

كتاب أستير

عزل الملكة وشتي

- ١ وَحَدَثَ فِي أَيَّامِ أَحْشِيُورُوشَ، الَّذِي امْتَدَ حُكْمُهُ مِنَ الْهِنْدِ إِلَى كُوشِ، فَلَكَ عَلَى مَئَةَ وَسَبْعَةَ وَعَشْرِينَ إِقْلِيمًا،
- ٢ أَنَّهُ جَلَسَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى عَرْشِ مُلْكِهِ فِي شُوشَنَ الْقَصْرِ، فِي السَّنَةِ الْثَالِثَةِ مِنْ عَهْدِهِ، وَأَقَامَ مَادِبَةً لِجَمِيعِ رُؤَسَاءِ جَيْشِ مَادِيِّ وَفَارِسِ وَقَادَتِهِ، وَمِثْلَ أَمَامَهُ نَبْلَاءُ الْمُمْلَكَةِ وَعَظَمَاؤُهَا.
- ٣ وَظَلَّتِ الْوَلَائِمُ قَائِمَةً طَوَالَ مَائَةَ وَثَمَانِينَ يَوْمًا، أَظْهَرَ فِيهَا الْمَلِكُ كُلَّ بَدْخَنِ مِنْ غَنَى مُلْكِهِ وَعَرْزَةِ جَلَالِ عَظَمَتِهِ.
- ٤ وَبَعْدَ أَنْ انْقَضَتْ هَذِهِ الْأَيَّامُ، صَنَعَ الْمَلِكُ وَلِمَةً لِجَمِيعِ الشَّعِبِ الْمُقْبِرِ فِي شُوشَنَ الْعَاصِمَةِ، بِكَارِهِمْ وَصِغَارِهِمْ، اسْتَمْرَتْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي دَارِ حَدِيقَةِ الْقَصْرِ.
- ٥ الَّتِي زُيِّنَتْ بِأَسْجَنَةِ بَيْضَاءِ وَخَضْرَاءِ وَزَرْقَاءِ، عُلِّقَتْ بِحَالَ كَانِيَةٍ مُلْوَنَةٍ فِي حَلَقَاتِ فَضْبَيَّةٍ وَأَعْمَدَةِ رُخَامِيَّةٍ وَأَرَائِكَ ذَهَبِيَّةٍ وَفِضَّيَّةٍ، عَلَى أَرْضِيَّةٍ مِنْ صُوفَةِ بِرْخَامٍ أَيْضَّاً وَمَرْمِيًّا وَدَرِّ وَرَخَامٍ أَسْوَدَ.
- ٦ وَكَانَتِ الْأَقْدَاحُ الَّتِي تَقْدَمُ فِيهَا الْمُهُورُ مِنْ ذَهَبٍ، وَأَنَّهُ الْمَوَائِدُ مُخْتَلَفَةُ الْأَسْكَالِ، أَمَّا الْمُهُورُ الْمُلْكِيَّةُ فَكَانَتْ وَفِيرَةً بِفَضْلِ كَرَمِ الْمَلِكِ.

٨ وأصدر الملك أمره إلى بُكَارِ رِجَالِ قَصْرِهِ أَنْ يُقْدِمُوا إِلَيْهِ حَسْبَ رَغْبَةِ كُلِّ مَدْعُوٍّ مِنْ غَيْرِ قِيُودٍ

٩ وَأَقَامَتْ وَشْيَتِي الْمَلَكَةُ وَلِمَةً أُخْرَى لِلنِّسَاءِ فِي قَصْرِ الْمَلِكِ أَحْسَوْرُوشَ.

١٠ وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ عِنْدَمَا دَارَتِ الْمُنْزَرُ بِرَأْسِ الْمَلِكِ، أَمَّرَ خَصِيَانَهُ السَّبْعَةَ مُهُومَانَ وَبِرْثَا وَحَرْبُونَا وَبِغُثَا وَبَعْثَا وَرِيشَارَ وَكَرْكَسَ الَّذِينَ كَانُوا يَخْدُمُونَ فِي حَضْرَتِهِ،

١١ أَنْ يَأْتُوا بِالْمَلَكَةِ وَشْيَتِي لِتَمْثِيلِهِ فِي حَضْرَتِهِ، وَعَلَى رَأْسِهَا تَاجُ الْمَلِكِ، لِيَرَى الْحَاضِرُونَ مِنَ الشَّعْبِ وَالْعُظَمَاءِ جَمَاهِرًا، لَأَنَّهَا كَانَتْ رَائِعَةً فِي الْفَتْنَةِ.

١٢ فَأَبَاتِ الْمَلَكَةُ أَنْ تُطْبِعَ أَمْرَ الْمَلِكِ الَّذِي نَقَلَهُ إِلَيْهَا الْخَصِيَانُ. فَاسْتَشَاطَ الْمَلِكُ غَيْظًا وَأَشْتَعَلَ غَضَبُهُ فِي دَاخِلِهِ.

١٣ وَكَانَتْ عَادَةُ الْمَلِكِ أَنْ يَسْتَشِيرَ الْحُكَمَاءِ الْعَارِفِينَ بِالْأَرْضِيَّةِ وَالشَّرَائِعِ وَالْقُوَّانِينِ، فَسَأَلَ

١٤ كُرْشَنَا وَشِيشَارَ وَأَدَمَاثَا وَرَشِيشَ وَرَسَ وَرَسَنَا وَمُوكَانَ، وَهُمْ سَبْعَةُ حُكَمَاءٍ مُقْرَبُونَ إِلَيْهِ مِنْ رُؤُسَاءِ مَادِيِّ وَفَارِسَ، مِنْ يَمْتَلُونَ دَائِمًاً أَمَامَ الْمَلِكِ، وَيَحْتَلُونَ الْمَرَاتِبِ الْأُولَى فِي الْمُمْلَكَةِ:

١٥ «أَيُّ شَيْءٍ تُعَاقَبُ بِهِ الْمَلَكَةُ، حَسْبَ نَصِّ الْقَانُونِ، لَأَنَّهَا لَمْ تُفْعَدْ أَمْرَ الْمَلِكِ الَّذِي نَقَلَهُ إِلَيْهَا الْخَصِيَانُ؟»

١٦ فَأَجَابَهُ مُوكَانُ فِي حَضْرَةِ الْعُظَمَاءِ: «إِنَّ الْمَلَكَةَ وَشْيَتِي لَمْ تُذْنِبْ فِي حَقِّ الْمَلِكِ وَحْدَهُ، بَلْ أَسَاءَتْ إِلَى جَمِيعِ الرُّؤُسَاءِ وَالْأَمْمِ الْمُقِيمِينَ فِي تُخُومِ

الملِكِ أحَشْوِيرُوشَ،

١٧ فَإِنْ يَدْعِ خَبَرُ تَصْرِفِ الْمَلَكَةِ بَيْنَ جَمِيعِ النِّسَاءِ، حَتَّى يَخْتَرُنَّ
أَزْوَاجَهُنَّ، إِذَا يَقُولُونَ: إِنَّ الْمَلِكَ أحَشْوِيرُوشَ أَمَّا أَنْ تَمُثِّلَ الْمَلَكَةُ وَشَتِيْ أَمَامَهُ
وَلَكِنَّهَا لَمْ تَتَفَدَّ أَمْرَهُ.

١٨ فَتَحْدُو فِي هَذَا الْيَوْمِ سَيِّدَاتُ فَارِسَ وَمَادِيِّ، الَّلَّوَاتِي بَلَغْهُنَّ خَبَرُ
الْمَلَكَةِ، حَذْوَاهَا، مَعَ جَمِيعِ رُؤْسَاءِ الْمَلِكِ. وَمِثْلُ هَذَا يُشَيرُ كُثُرًا مِنَ الْأَخْتِقَارِ
وَالْغَضَبِ.

١٩ فَإِذَا رَأَقَ الْمَلِكُ فَلِيُصْدِرْ أَمْرًا مَلِكِيًّا، يُسْجَلُ ضِمنَ مَرَاسِيمِ مَادِيِّ وَفَارِسِ
الَّتِي لَا تَتَغَيِّرُ، يُحَظِّرُ فِيهِ عَلَى وَشَتِيِّ الْمُؤْلُوفِ فِي حَضُورِ الْمَلِكِ أحَشْوِيرُوشَ.
وَلِيَنْعِمَ الْمَلِكُ بِمُلْكَهَا عَلَى مَنْ هِيَ خَيْرُ مِنْهَا.

٢٠ وَهَذَا يَدْعِيْ أَمْرُ الْمَلِكِ الصَّادِرُ عَنْهُ فِي كُلِّ أَرْجَاءِ مَلَكَتِهِ الشَّاسِعَةِ،
فَتَعَالِمُ جَمِيعُ النِّسَاءِ أَزْوَاجَهُنَّ صِغَارًا وَكَبَارًا بِاحْتِرامٍ.»

٢١ فَاسْتَصْبَرَ الْمَلِكُ وَعَظَمَهُ هَذَا الرَّأْيُ، وَعَمِلَ بِمُشَوَّرَةِ مُوْكَانَ،
فَبَعَثَ رَسَائِلَ إِلَى كُلِّ أَرْجَاءِ الْمَلَكَةِ، مَكْتُوبَةً بِلُغَةِ أَقَالِيمِهَا وَبِلِهَجَةِ
شُعُورِهَا، يَأْمُرُ فِيهَا أَنْ يَكُونَ كُلُّ رَجُلٍ السَّيِّدُ الْمَطَاعَ فِي بَيْتِهِ وَأَوْصِيَ أَنْ
يُذَاعَ هَذَا الْأَمْرُ حَسْبَ لُغَةِ كُلِّ شَعْبٍ.

١ وبعد ذلك نَمَدَتْ حَدَّةُ غَضَبِ الْمَلِكِ أَحَشْوِرُوشَ، فَذَكَرَ وَشْتِيًّا وَمَا فَعَلَهُ، وَالْقَرَارُ الَّذِي صَدَرَ ضَدَّهَا.

٢ فَقَالَ لَهُ رِجَالُهُ الْقَائِمُونَ عَلَى خِدْمَتِهِ: «لِيُجْرِي بَحْثٌ عَنْ فَتَيَاتٍ عَذَارَى بَارِعَاتِ الْجَمَالِ مِنْ أَجْلِ الْمَلِكِ»

٣ وَلِيَعْهُدِ الْمَلِكُ إِلَى وُكَلَائِهِ فِي كُلِّ أَرْجَاءِ مَلَكَتِهِ حَتَّى يَجْمِعُوا كُلَّ الْفَتَيَاتِ الْعَذَارَى الْفَاتَاتِ إِلَى جَنَاحِ الْحَرَيمِ فِي شُوشَنَ الْقَصْرِ، لِيَكُنَّ تَحْتَ إِشْرَافِ هِيجَايِ خَصِّيِّ الْمَلِكِ وَحَارِسِ النِّسَاءِ، حِيثُ تَقْدِمُ إِلَيْهِنَّ الدُّهُونُ الْمُعْطَرَةُ.

٤ وَالْفَتَاهُ الَّتِي تَرُوقُ لِلْمَلِكِ تُصْبِحُ مَلِكَةً مَحَلَّ وَشْتِيًّا». فَاسْتَحْسَنَ الْمَلِكُ هَذَا الْكَلَامَ وَعَمِلَ بِهِ.

٥ وَكَانَ يُقِيمُ فِي شُوشَنَ الْقَصْرِ رَجُلٌ يَهُودِيٌّ يُدْعَى مُرْدَخَاهَيُّ بْنُ يَائِيرَ بْنِ شَمْعَيِّ بْنِ قَيْسٍ، مِنْ سَبْطِ بَنِيَامِينَ،

٦ قَدْ سُيِّيَ مِنْ أُورْشَلِيمَ مَعَ جُمْلَةِ الْمَسِيَّينَ الَّذِينَ أَسْرَهُمْ نَبِوَخَذْنَصُرُ مَلِكُ بَابِلَ، مَعَ يَكْنِيَا مَلِكِ يَهُوذَا.

٧ هَذَا اشْرَفَ عَلَى تَرَيَةِ ابْنَةِ عَمِّهِ أَسْتِيرَ الْمَدْعُوَةَ هَدَسَةَ، لَأَنَّهَا كَانَتْ يَتِيمَةً الْأَبْوَابِينَ. وَكَانَتِ الْفَتَاهُ رَائِعَةُ الْجَمَالِ، جَمِيلَةُ الْطَّلَعَةِ تَبَنَّاهَا مُرْدَخَاهَيُّ عِنْدَ وَفَاهَةِ وَالْدَّيَّاهَا.

٨ فَلَمَّا بَلَغَهُ أَمْرُ الْمَلِكِ وَحُكْمُهُ، وَشَرَعُوا فِي جَمْعِ فَتَيَاتٍ كَثِيرَاتٍ إِلَى شُوشَنَ الْقَصْرِ حَيْثُ حِيتُ عُهِدَ بْنَ إِلَيْهِيَّجَايِ، أَخِذَتْ أَسْتِيرُ إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ إِلَيْهِيَّجَايِ حَارِسِ الْحَرَيمِ،

٩ فَحَظِيتِ الْفَتَاهُ بِإعْجَابِ هِيجَايِ وَنَالَتْ رَضَاهُ، فَأَسْرَعَ يَقْدِمُ إِلَيْهَا نَصِيبَهَا مِنَ الْعُطُورِ وَالْأَطْعَمَةِ، وَخَصَصَ لِخَدْمَتِهَا سَعْيَ فِيَّا تِينَ مِنْ قَصْرِ الْمَلِكِ، وَنَقَلَهَا مَعَ وَصِيفَاتِهَا إِلَى أَفْضَلِ مَكَانٍ فِي جَنَاحِ النِّسَاءِ.

١٠ وَكَتَمَتْ أَسْتِيرُ أَصْلَاهَا وَجَنْسَهَا لَآنَ مُرْدَخَاهَيْ أَوْصَاهَا بِذَلِكَ.

١١ وَرَاحَ مُرْدَخَاهَيْ يَقْشِي كُلَّ يَوْمٍ أَمَامَ فِنَاءِ جَنَاحِ النِّسَاءِ، لِيَتَحرَّى عَنْ سَلَامَةِ أَسْتِيرِ وَمَا يَحْدُثُ لَهَا.

١٢ وَكَانَ يَحْتَقِنُ لُكْلِي فَتَاهَ جَاءَ دُورَهَا لِلْمُشَوِّلِ أَمَامَ الْمَلِكِ أَحَشْوِيرُوشَ، بَعْدَ أَنْ يَكُونَ قَدْ انْتَقَضَى عَلَيْهَا أَثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، حَسَبَ سُنَّةِ النِّسَاءِ، أَنْفَقَتْ سَتَةَ أَشْهُرٍ مِنْهَا فِي التَّعْطُرِ بِزَيْتِ الْمِرِّ، وَسِتَةَ أَشْهُرٍ بِالْأَطْيَابِ وَالْعُطُورِ، وَهَكَذَا تَكَلُّ أَيَّامُ تَعْطُرِهِنَّ،

١٣ أَنْ يُعْطَى لَهَا عِنْدَمَا تَدْخُلُ لِلْمُشَوِّلِ فِي حَضَرَةِ الْمَلِكِ كُلُّ مَا تَطَلَّبُهُ مِنْ جَنَاحِ النِّسَاءِ لِتَنْقِلَهُ مَعَهَا إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ.

١٤ وَكَانَتِ الْفَتَاهُ تَدْخُلُ إِلَى الْمَلِكِ فِي الْمَسَاءِ، ثُمَّ تَرْجُعُ فِي الصَّبَاحِ إِلَى جَنَاحِ النِّسَاءِ الثَّانِي الَّذِي عَهَدَ إِلَيْهِ إِلَى شَعْغَارِ الْحَصِّي حَارِسِ الْمُحْظَيَّاتِ، وَتَمَكُّثُ هُنَاكَ لَا تَدْخُلُ إِلَى الْمَلِكِ ثَانِيَّةً إِلَّا إِذَا حَظِيتِ يَمْسَرَتِهِ، وَدُعِيَتِ بِاسْمِهَا.

١٥ وَلَمَّا جَاءَ دُورُ أَسْتِيرِ ابْنَةِ أَبِيهِ كَاهِيلَ عَمِ مُرْدَخَاهِيَ الَّذِي تَبَناَهَا لِلْمُشَوِّلِ فِي حَضَرَةِ الْمَلِكِ، لَمْ تَطْلُبْ شَيْئًا إِلَّا مَا أَشَارَ إِلَيْهَا هِيجَايُ خَصِّيُّ الْمَلِكِ وَحَارِسُ الْحَرِيمِ. وَكَانَتْ أَسْتِيرُ تَحْظَى بِإعْجَابِ كُلِّ مَنْ رَآهَا.

- ١٦ وَأَخْذَتْ أَسْتِيرٍ إِلَى الْمَلِكَ أَحْشِيُّرُوشَ فِي قَصْرِهِ فِي شَهْرِ طِبِّيَّتٍ (أَيْ كَانُونَ الثَّانِي - يَنَاءِيرَ)، فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ لِحُكْمِهِ،
- ١٧ فَأَحَبَّ الْمَلِكُ أَسْتِيرَ أَكْثَرَ مِنْ سَائِرِ النِّسَاءِ، وَحَظِيتْ بِرِضَاهُ وَبِإعْجَابِهِ أَكْثَرَ مِنْ بَقِيَّةِ الْعَذَارِيِّ، حَتَّى إِنَّهُ وَضَعَ تَاجَ الْمَلِكِ عَلَى رَأْسِهَا، وَمَلَكَهَا بَدَلًا مِنْ وَشْتِيِّ.
- ١٨ وَاقَامَ الْمَلِكُ مَأْدِبَةً عَظِيمَةً دَعَا إِلَيْهَا جَمِيعَ قَادِيهِ وَرِجَالِهِ، احْتِفَاءً بِأَسْتِيرَ، وَأَعْفَى الْبِلَادَ مِنَ الْجُزْيَةِ، وَوَزَعَ الْمَدَائِيَا بِسُخَاءِ مَلَكِيٍّ.

مردحای یکشf مؤامرة

- ١٩ وَعِنْدَمَا جُمِعَتِ الْعَذَارِيِّ لِلْمَرْءَةِ الثَّانِيَّةِ، كَانَ مُرْدَحَائِيُّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَدْ صَارَ حَاجِبَ الْمَلِكِ.
- ٢٠ وَلَمْ تَكُنْ أَسْتِيرَ قَدْ كَشَفَتْ عَنْ جِنْسِهَا وَشَعْبِهَا كَمَا أَوْصَاهَا مُرْدَحَائِيُّ، وَظَلَّتْ تَعْمَلُ بِوَصَايَا مُرْدَحَائِيَّ وَكَانَهَا مَا يَرْحَتْ فِي بَيْتِهِ تَحْتَ إِشْرَافِهِ.
- ٢١ وَذَاتَ يَوْمٍ تَأْمَرَ بِغَثَانَا وَتَرْشُ خَصِّيَّا الْمَلِكِ وَحَاجِبَاهُ لِاغْتِيلَهُ لَا نَهِمَا غَصِبَا مِنْهُ، وَكَانَ مُرْدَحَائِيُّ آتَى جَالِسًا عِنْدَ بَابِ الْمَلِكِ،
- ٢٢ فَعَرَفَ مُرْدَحَائِيُّ الْأَمْرَ وَأَبْلَغَ بِهِ أَسْتِيرَ الْمَلِكَةَ الَّتِي أَخْبَرَتِ الْمَلِكَ بِدُورِهَا، بَعْدَ أَنْ عَرَّتِ الْخَبَرَ إِلَى مُرْدَحَائِيَّ.
- ٢٣ وَبَعْدَ تَقْصِيِ الْأَمْرِ وَالْتَّحَقُّقِ مِنْ صِحَّتِهِ صُلْبَ الْخَصِّيَّانِ عَلَى خَشَبَةِ، وَتَمَّ تَسْجِيلُ وَقَائِعِ الْحَادِثِ فِي سِجَّلَاتِ الْمُمْلَكَةِ فِي حُضُورِ الْمَلِكِ.

مؤامرة هامان لتدمير اليهود

١ وبعد ذلك رفع الملك أحشيووش من مقام هامان بن هماداً الأجاجي وعظمته، وجعل مرتبته فوق مراتب جميع رؤسائه الآخرين، فصار جميع رجال الملك الواقعين عند باب الملك يحيون ويسبدون هامان بمحبته أمر الملك. أما مزدحه فإليه أن يحيي أمامة ويسبده.

٢ فسأل رجال الملك الواقعون بباب مزدحه: «لماذا تتردد على أمر الملك؟»

٣ ولتكن أصر على رفضه بالرغم من إلحاحهم اليهوي عليه، فأخبروا هامان بأمره ليروا إن كان تصرف مزدحه يمكن تبريره، لانه قال لهم إنه يهودي.

٤ وعندهما ثبت هامان من أن مزدحه لا يحيي ولا يسبده له استشاط غضباً.

٥ واستصغر أن يعاقب مزدحه وحده، بعد أن أخبروه عن شعب مزدحه. فعم أن يفني جميع اليهود، شعب مزدحه، المقيمين في كل أرجاء مملكة أحشيووش.

٦ وفي الشهرين الأولين، أي شهرين نيسان، من السنة الثانية عشرة لحكم الملك أحشيووش، أخذوا في إلقاء القرعة أمام هامان، يوماً بعد يوم، وشرأ بعد شهر حتى الشهرين الثاني عشر، أي شهر آذار، وكانوا يدعون القرعة «فوراً».

٥ فَقَالَ هَامَانُ لِلْمَلِكِ أَحَشْوِرُوشَ: «هُنَاكَ شَعْبٌ مَا مُتَشَّتِّتٌ وَمُتَفَرِّقٌ بَيْنَ الشُّعُوبِ فِي كُلِّ أَرْجَاءِ مَلَكَتَكَ، تُغَيِّرُ شَرَائِعَهُمْ شَرَائِعَ جَمِيعِ الْأَمَمِ، وَهُمْ لَا يَنْفِدُونَ سُنْنَ الْمَلَكِ. فَلَا يَجُدُرُ بِالْمَلِكِ إِغْفَالُ أَمْرِهِمْ.

٦ إِنْ طَابَ لِلْمَلِكِ، فَلَيُصَدِّرَ أَمْرًا يَبْادِرُهُمْ، وَإِنَّا أَدْفَعُ عَشَرَةَ آلَافَ وَزَنَةً مِنَ الْفِضَّةِ (نَحْوُ ثَلَاثِ مِئَةِ أَلْفِ كِيلُو جَرَامٍ) لِلْخِزِينَةِ الْمُلْكِيَّةِ لِتَغْطِيَةِ نَفَقَاتِ ذَلِكَ.

٧ فَنَزَعَ الْمَلِكُ خَاتَمَهُ مِنْ أَصْبَعِهِ، وَأَعْطَاهُ هَامَانَ بْنَ هَمَادَاثَ الْأَجَاجِيَّ عَدُوِّ الْيَهُودِ، إِعْرَابًا عَنْ مَوْاقِفَتِهِ،

٨ وَقَالَ لَهُ: «لَقَدْ وَهَبْتُكَ الْفِضَّةَ وَالشَّعْبَ أَيْضًا، فَافْعُلْ بِهِمْ مَا يَحْلُو لَكَ».

٩ وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ اسْتُدِعَيَ كُتَّابُ الْمَلِكِ وَأَمْلِيَّتُ عَلَيْهِمْ أَوْأِرُ هَامَانَ إِلَى وُلَاةِ الْمَلِكِ وَإِلَى حُكَّامَ كُلِّ إِقْلِيمٍ يَأْقُلِيمُهُ، وَإِلَى رُؤْسَاءِ كُلِّ شَعْبٍ يَشَعَّبُهُ، حَسَبَ لُغَةِ كُلِّ إِقْلِيمٍ وَلِهَجَةِ أَهْلِهَا، وَوَقَعَ تِلْكَ الرَّسَائِلُ بِاسْمِ الْمَلِكِ أَحَشْوِرُوشَ وَخَتَمَهَا بِخَاتَمِهِ.

١٠ وَحَمَلَ السَّعَادُ الرَّسَائِلَ إِلَى جَمِيعِ أَقْلِيمِ الْمُمْلَكَةِ، وَفِيهَا أَمْرٌ يَبْادِرُهُ وَقَتْلُ وَاهْلِكَ جَمِيعِ الْيَهُودِ، شُبَانًا وَشُيُوخًا وَاطْفَالًا وَنِسَاءً فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ، هُوَ الثَّالِثُ عَشَرُ مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِي عَشَرَ، أَيْ شَهْرِ آذَارِ، وَالْأَسْتِيَلاءُ عَلَى غَنَائِمِهِمْ.

١١ وَكَانَ لَابْدَ مِنْ إِذَا دَعَةِ نُسْخَةٍ مِنْ نَصِّ هَذَا الْمَرْسُومِ فِي كُلِّ إِقْلِيمٍ لِتُصْبِحَ قَاتُونًا يَعْمَلُ بِهِ، كَيْ يَتَاهَبَ الشَّعْبُ اسْتِعْدَادًا لِذَلِكَ الْيَوْمِ.

١٥ وَهَكُذا انْطَقَ السَّعَاهُ مُسْرِعِينَ تَلْبِيَةً لِأَمْرِ الْمَلِكِ، بَعْدَ أَنْ صَدَرَ الْأَمْرُ فِي شُوَشَنَ الْعَاصَمَةِ، وَجَلَسَ الْمَلِكُ وَهَامَانُ يَتَنَادَمَانِ عَلَى الشَّرَابِ، أَمَّا أَهْلُ شُوشَنَ فَقَدِ اعْتَرُهُمُ الْحَيْرَةُ!

٤

مردخاي يقنع أستير بمساعدة شعبها

١ وَعِنْدَمَا عَلِمَ مُرْدَخَاهُ بِكُلِّ مَا حَدَثَ مَرْقَقَ شَيَاهَهُ وَارْتَدَى مِسْحَاهُ، وَعَفَرَ رَأْسَهُ بِالرَّمَادِ، وَقَصَدَ إِلَى وَسْطِ الْمَدِينَةِ، لَا يُكْفُ عنِ الْعَوِيلِ وَالصَّرَاخِ الْمَرِيرِ،

٢ وَوَقَفَ أَمَامَ مَدْخَلِ بَابِ الْمَلِكِ، إِذْ يُخَطَّرُ عَلَى أَيِّ وَاحِدٍ دُخُولُ بَابِ الْمَلِكِ وَهُوَ مُرْتَدٌ مُسُوحًا.

٣ وَعَمَتِ الْمَنَاحَةُ الْعَظِيمَةُ يَهُودَ كُلِّ إِقْلِيمٍ ذَاعَ فِيهِ أَمْرُ الْمَلِكِ، فَأَخَذَ الْيَهُودُ فِي الصَّوْمِ وَالْبَكَاءِ وَالنَّحِيبِ، وَاقْرَاشِ الْمُسْوَحِ وَذِرِ الرَّمَادِ عَلَى الرُّؤُوسِ.

٤ وَدَخَلَتْ وَصِيقَاتُ أَسْتِيرِ وَخَصِيَانَهَا وَأَخْبَرُوهَا بِأَمْرِ مُرْدَخَاهِي، فَسَارَوْهَا الْغَمُ الشَّدِيدُ وَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ شِيَابًا لِيَرْتَدِهَا بَدَلَ الْمُسْوَحِ، فَلَمْ يَقْبَلْ.

٥ فَاسْتَدَعَتْ أَسْتِيرُ هَتَّاخَ، أَحَدَ خَصِيَانِ الْمَلَكِ الَّذِي كَلَّفَهُ الْمَلَكُ بِخَدْمَتِهَا، وَطَبَّتْ إِلَيْهِ أَنْ يَذْهَبَ لِلْاسْتِخْبَارِ عَمَّا يَنْزَعُ مُرْدَخَاهِي.

٦ فَانْطَلَقَ هَتَّاخُ إِلَى سَاحَةِ الْمَدِينَةِ الْوَاقِعَةِ أَمَامَ بَابِ الْمَلِكِ إِلَى مُرْدَخَاهِي، وَسَالَهُ عَنْ أَمْرِهِ.

فَأَخْبَرَهُ مُرْدَخَائِي بِكُلِّ مَا أَصَابَهُ، وَعَنْ مَبَغِ الْفِضْلَةِ الَّذِي وَعَدَ هَامَانُ^٥
بِدَفْعِهِ إِلَى خَزِينَةِ الْمَلِكِ لِقَاءً إِبَادَةِ الْيَهُودِ،
وَأَعْطَاهُ نَسْخَةً مِنَ الْأَمْرِ الصَّادِرِ عَنِ الْعَاصِمَةِ يَأْفَنِيَ الْيَهُودِ لِكَيْ يُطْلِعَ^٨
أَسْتِيرَ عَلَيْهَا، وَيُخْبِرَهَا بِمَا جَرَى، وَيُوصِيَهَا أَنْ تَمْثِلَ أَمَامَ الْمَلِكِ وَتَتَوَسَّلَ إِلَيْهِ^٩
أَنْ يَعْفُوَ عَنْ شَعِيبَاهُ.

فَعَادَ هَاتَّا إِلَى أَسْتِيرَ وَنَقَلَ إِلَيْهَا كَلَامَ مُرْدَخَائِي.^٩

فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ مَعَ هَاتَّا خَلَقَتَهَا قَاتِلَهَا^{١٠}

«إِنَّ كُلَّ حَاسِيَّةَ الْمَلِكِ وَشُعُوبِ أَقْلَمِ الْمَلِكِ يَعْلَمُونَ أَنَّ كُلَّ رَجُلٍ^{١١}
أَوْ امْرَأَةً يَدْخُلُ إِلَى الْمَلِكِ فِي مُخْدِعِ الدَّاخِلِيِّ، مِنْ غَيْرِ دَعْوَةٍ، بَخْرَاؤُهُ حَتَّمًا
الْمَوْتُ، إِلَّا الَّذِي يَدْعُ لَهُ الْمَلِكُ قَضِيبَ الذَّهَبِ فَإِنَّهُ يَحْيَا. وَأَنَا لَمْ أُدْعُ لِمُؤْثِلِ
بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ هَذِهِ الْثَّلَاثَيْنَ يَوْمًا».

فَأَبْلَغَ مُرْدَخَائِي بِكَلَامِ أَسْتِيرَ.^{١٢}

فَطَلَبَ أَنْ يُحْبِيُوهَا: «لَا يَخْتَرُنَّ بِيَالِكِ أَنْكِ سَتَّحِينَ مِنَ الْعَاقِبَةِ مِنْ
دُونِ سَائِرِ الْيَهُودِ، لَأَنَّكِ فِي قَصْرِ الْمَلِكِ.

لَأَنَّكِ إِنْ لَرِمْتَ الصَّمَتَ فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ، فَإِنَّ الْفَرَجَ وَالنَّجَاةَ لَا يَدْ
أَنْ يَأْتِيَا لِلْيَهُودِ مِنْ مَصْدِرٍ أَخْرَى، وَأَمَا أَنْتِ وَبِيْتُ أَيْكِ فَتَفَنَّوْنَ. وَمَنْ يَدْرِي،
فَلَرَبِّمَا قَدْ وَصَلَتِ إِلَى عَرْشِ الْمَلِكِ لِوقْتٍ مِثْلِ هَذَا!»

عِنْدَئِذٍ طَلَبَتْ مِنْ مُبَلِّغِهَا أَنْ يَمْهُلُوا جَوَابَهَا إِلَى مُرْدَخَائِي:^{١٥}

«أَمْضِ اجْمَعَ كُلَّ الْيَهُودِ الْمُقِيمِينَ فِي شُوشَنَ، وَصُومُوا مِنْ أَجْلِي^{١٦}

وَلَا تَأْكُلُوا وَلَا تَشْرِبُوا ثَلَاثَةً أَيَّامٍ لَيْلًا وَنَهَارًا، وَسَأَصُومُ أَنَا وَوَصِيفَاتِي أَيْضًا مِثْكُمْ. ثُمَّ أَدْخُلُ إِلَى الْمَلْكِ مُخْلَفَةً الْعُرْفِ الْمُتَّبَعَ، فَإِذَا هَلَّكُتْ، هَلَّكْتُ.»
□ فَانْصَرَفَ مُرْدَخَائِي وَنَفَذَ كُلَّ مَا أَوْصَتَهُ بِهِ أَسْتِير.

٥

طلب أستير من الملك

- ١ وَفِي الْيَوْمِ الْثَالِثِ ارْتَدَتْ أَسْتِيرُ ثِيَابًا مَلْكِيَّةً، وَوَقَّتْتُ فِي الْقَاعَةِ الدَّاخِلِيَّةِ أَمَامَ الْبَهْرِ الْمُلْكِيِّ، الَّذِي يَجْلِسُ فِيهِ الْمَلِكُ عَلَى عَرْشِهِ.
- ٢ فَعَنْدَمَا شَاهَدَ الْمَلِكُ أَسْتِيرَ وَاقِفَةً فِي الْقَاعَةِ، سَرَّهُ مِنْهَا، وَمَدَّ لَهَا صَوْلَاجَانَ الْذَّهَبِ، فَاقْتَرَبَتْ مِنْهُ وَلِمَسَتْ رَأْسَ الصَّوْلَاجَانِ، فَسَأَلَهَا: «مَالِكُ اتَّهَا الْمَلِكَةَ أَسْتِيرَ، وَمَا هِيَ طِبْتُكِ فَأَهَبْكِ إِيَّاهَا، حَتَّى وَلَوْ كَانَتْ نَصْفَ الْمَمْلَكَةِ؟»
- ٣ فَأَجَابَتْ أَسْتِيرُ: «إِنْ طَابَ لِلْمَلِكِ فَلِيَاتِ الْيَوْمِ، وَفِي صُوبَتِهِ هَامَانُ، إِلَى الْمَادِيَّةِ الَّتِي أَفْتَاهَا لَهُ». □
- ٤ فَقَالَ الْمَلِكُ: «هِيَ أَسْرِعُوا بِهَامَانَ كَيْ يَلِي دُعْوَةَ أَسْتِيرَ.» وَهَكَذَا جَاءَ الْمَلِكُ وَهَامَانُ إِلَى الْمَادِيَّةِ الَّتِي أَقَامَتْهَا أَسْتِيرُ.
- ٥ وَفِيمَا كَانُوا يَشْرِبُونَ الْخَمْرَ قَالَ الْمَلِكُ لِأَسْتِيرَ: «مَا هِيَ رَغْبَتُكِ، وَمَا هِيَ طِبْتُكِ فَأَلْبِهَا، حَتَّى وَلَوْ كَانَتْ نَصْفَ الْمَمْلَكَةِ؟»
- ٦ فَأَجَابَتْ أَسْتِيرُ: «إِنْ رَغْبَتِي وَطَلَبَتِي هِيَ:

^٨ إِنْ كُنْتُ قَدْ حَظِيْتُ بِرِضَى الْمَلِكِ، وَإِنْ طَابَ لِلْمَلِكَ أَنْ يَقْضِيَ لِي
طَلْبَتِي، فَيَأْتِيَتِي غَدًا وَفِي صُحبَتِهِ هَامَانُ إِلَى الْمَأْدِبَةِ الَّتِي أُقِيمَهَا لَهُمَا، وَمِنْ ثُمَّ
أَرْفَعَ لَهُ طَلْبَتِي بِهُوْجَبِ أَمْرِهِ.

غضب هامان من مردحای

^٩ نَخْرَجَ هَامَانُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ لَدُنْهَا قَلْبٌ يَفِيْضُ فَرَحًا وَالشَّرَاحَا،
وَلَكِنْ عِنْدَمَا شَاهَدَ مُرْدَحَائِي فِي بَابِ الْمَلِكِ لَا يَقْفُ أَوْ يَخْنِي أَمَامَهُ، تَنْجَرَ
بِالْغَيْظِ عَلَى مُرْدَحَائِي،
^{١٠} إِلَّا أَنَّهُ تَجَلَّدَ وَمَضَى إِلَى بَيْتِهِ، حَيْثُ اسْتَدَعَ الْمُقْرِبِينَ إِلَيْهِ وَزَرَشَ
زوجته،

^{١١} وَرَاحَ يُعْدِدُ أَمَامَهُمْ مَا يَمْلِكُ مِنْ ثَرَوَاتٍ وَمِنْ بَنِينَ، وَكُلَّ مَا أَنْعَمَ عَلَيْهِ
الْمَلِكُ يَهُ مِنْ عَظَمَةٍ وَجَاهٍ، حَتَّى صَارَتْ مَرْتَبَتُهُ فَوْقَ مَرْتَبَةِ جَمِيعِ رُؤَسَاءِ
الْمَلِكِ وَرِجَالِهِ!

^{١٢} وَأَضَافَ: «حَتَّى أَسْتِرِ الْمَلِكَةَ لَمْ تَدْعُ مَعَ الْمَلِكِ إِلَى الْمَأْدِبَةِ الَّتِي أَقَامَهَا
سِوَاهِيًّا، وَأَنَا مَدْعُوٌّ غَدًا مَعَ الْمَلِكِ لِحُضُورِ مَأْدِبَةِ ثَانِيَةٍ.
^{١٣} وَلَكِنْ هَذَا كُلُّهُ لَا قِيمَةَ لَهُ عِنْدِي حِينَ أَرَى مُرْدَحَائِي الْيَهُودِيَّ جَالِسًا
أَمَامَ بَابِ الْمَلِكِ.»

^{١٤} عِنْدَئِذٍ قَالَتْ لَهُ زَوْجَتِهِ زَرْشُ وَسَاعِرُ الْمُقْرِبِينَ إِلَيْهِ: «لِيُجَهِّزُوا خَشَبَةً
أَرْتَفَاعُهَا نَحْسُونَ ذَرَاعًا(نَحْمَسَةً وَعَشْرُونَ مِتْرًا)، وَاطْلُبُ مِنَ الْمَلِكِ فِي الصَّبَاجِ
أَنْ يَأْمُرَ بِصَلْبٍ مُرْدَحَائِي عَلَيْهَا، ثُمَّ اذْهَبْ مَعَ الْمَلِكِ إِلَى الْمَأْدِبَةِ سَعِيدًاً.»

فَاسْتَصْوَبَ هَامَانُ الرَّأْيَ، وَأَمَرَ بِتَجْهِيزِ الْخَشَبَةِ!

٦

تقريم مرسدي

١ في تلك الليلة أرق الملك، فأمر أن يأتوا إليه بكتاب تاريخ أيام المملكة، فقرئ على الملك،

٢ وإذا مكتوب فيه ما كشفه مزدحاني عن مؤامرة بعثانا وترش خصبي الملك و حاجي الباب اللذين خططا لاغتيال الملك أحشويروش.

٣ فسأل الملك: «إية مكافأة وإكرام أجرلهمما لم يدخل الملك من أجل هذا؟» فأجاب رجال القائمون على خدمته: «لم يكafa بشيء».

٤ فقال الملك: «من في ساحة القصر؟» وكان هامان قد دخل ساحة قصر الملك الخارجية ليطلب من الملك أن يأمر بصلب مزدحاني على الخشبة التي أعد لها.

٥ فأجاب رجال الملك: «ها هو هامان واقف في الساحة.» فقال الملك: «ليدخل». وعندما مثل هامان أمامه سأله الملك: «إية مكافأة يمنحها الملك للرجل الذي يحرز مسرته؟» فقال هامان في نفسه: «من يرغب الملك أن يكرمه أكثر مني؟»

٦ ثم أجاب الملك: «تخلغ على الرجل الذي يرغب الملك في إكرامه

٨ الشِّيَابُ الْمَلَكِيَّةُ الَّتِي يَرْتَدِيهَا الْمَلِكُ، وَيُؤْتَى بِالْفَرَسِ الَّذِي يَرْكِبُهُ الْمَلِكُ، وَالْأَتَاجُ الَّذِي يَصْعُهُ الْمَلِكُ عَلَى رَأْسِهِ،

٩ وَلِيَعْهُدْ بِهَا جَمِيعَهَا إِلَى أَحَدِ أَشْرَافِ أَمْرَاءِ الْمَلِكِ فَيُلِبِّسُهَا هَذَا الرَّجُلُ وَيَرْكِبُهُ عَلَى فَرَسِ الْمَلِكِ وَيَقُودُ مَوْكِبَهُ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ يَهْتُفُ: «هَكَذَا يُكَافِئُ الرَّجُلُ الَّذِي يَرْغُبُ الْمَلِكُ فِي إِكْرَامِهِ».

١٠ عِنْدَئِذٍ قَالَ الْمَلِكُ لِهَامَانَ: «حَسَنًا، أَسْعِ وَخُذْ هَذِهِ الشِّيَابَ الْمَلَكِيَّةَ وَفَرَسِيٍّ وَافْعُلْ كُلَّ مَا اقْرَرْتُهُ لِمُرْدَخَائِي الْيَهُودِيِّ حَاجِبِ الْمَلِكِ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَغْفَلَ شَيْئًا».

١١ فَأَخَذَ هَامَانُ الشِّيَابَ الْمَلَكِيَّةَ وَالْبَسَهَا لِمُرْدَخَائِي وَأَرْكَبَهُ عَلَى فَرَسِ الْمَلِكِ، وَقَادَ مَوْكِبَهُ عَبْرَ شَوارِعِ الْمَدِينَةِ هَاهِنَا: «هَكَذَا يُكَافِئُونَ الرَّجُلُ الَّذِي يَرْغُبُ الْمَلِكُ فِي إِكْرَامِهِ».

١٢ ثُمَّ عَادَ مُرْدَخَائِي إِلَى عَمَلِهِ. أَمَّا هَامَانُ فَأَسْرَعَ إِلَى بَيْتِهِ يَجْرِي وَرَاءِهِ أَذِيَالَ الْخِزْيِ

١٣ وَعِنْدَمَا سَرَدَ عَلَى زَوْجَتِهِ زَرَشَ وَعَلَى الْمُقْرِبِينَ إِلَيْهِ مَا حَدَثَ لَهُ قَالَ لَهُ مُشِيرُوهُ وَزَوْجَتُهُ: «إِنْ كَانَ مُرْدَخَائِي الَّذِي أَخَذَ يَغْلِبُ عَلَيْكَ يَنْتَهِي إِلَى الْجِنْسِ الْيَهُودِيِّ فَإِنَّكَ لَنْ تَتَكَبَّرَ مِنِ الْقَضَاءِ عَلَيْهِ بَلْ لَابْدَ أَنْ تَهْلِكَ أَمَامَهُ».

١٤ وَفِيمَا هُمْ يَدَاوِلُونَ فِي الْأَمْرِ أَقْبَلَ رُسُلُ الْمَلِكِ يَسْتَدْعُونَ هَامَانَ لِيُسْرِعَ فِي الْحُضُورِ إِلَى الْمَادِبَةِ الَّتِي أَقَامَهَا أَسْتِيرُ.

إعدام هامان

١ وَحَضَرَ الْمَلِكُ وَهَامَانُ مَادِبَةً أَسْتِيرَ الْمَلَكَةِ.

٢ وَبِينَمَا كَانَا يَشْرِبَانِ الْخَمْرَ سَأَلَ الْمَلِكُ أَسْتِيرَ: «مَا هِيَ طِبْتِكِ يَا أَسْتِيرِ الْمَلَكَةِ فَتَوَهَّبَ لَكِ؟ مَا هُوَ سُؤْلُكِ وَلَوْ إِلَى نِصْفِ الْمُمْلَكَةِ؟»

٣ فَأَجَابَتِ الْمَلَكَةُ: «إِنْ كُنْتُ قَدْ حَظِيْتُ بِرِضَاكِ أَيْهَا الْمَلِكُ وَإِنْ طَابَ لِلْمَلِكِ فَإِنَّ طَلْبِي أَنْ تَحْفَظَ حَيَاتِي، وَسُؤْلِي أَنْ تُقْدِنَ شَعْبِي،

٤ لَأَنَّهُ قَدْ تَمَّ بَعْيَيْ أَنَا وَشَعْبِي لِلْهَلاِكِ وَالْقَتْلِ وَالْإِبَادَةِ، وَلَوْ أَنْهُمْ بَاعُونَا عَيْدًا وَأَمَاءً لَكُنْتُ سَكُوتٍ، لَأَنَّهُمْ لَا يُبَرِّزُونَ عَاجَاجَ الْمَلِكِ.»

٥ فَقَالَ الْمَلِكُ أَحْشِوْرُوشُ لِلْمَلَكَةِ أَسْتِيرَ: «مَنْ هُوَ هَذَا الَّذِي يَجْرُؤُ أَنْ يَرْتَكِبَ مِثْلَ هَذَا؟ أَينَ هُوَ؟»

٦ فَأَجَابَتِ: «إِنَّهُمْ هَذَا الْخُصْمُ وَالْعُدُوُّ هُوَ هَامَانُ الشَّرِيرُ.»

٧ فَارْتَاعَ هَامَانُ أَمَامَ الْمَلِكِ وَالْمَلَكَةِ، وَانْصَرَفَ الْمَلِكُ عَنِ الشَّرِبِ مُغْتَاظًا، وَمَضَى إِلَى حَدِيقَةِ الْقَصْرِ، وَوَقَفَ هَامَانُ يَتَوَسَّلُ إِلَى أَسْتِيرَ الْمَلِكَةِ حِفَاظًا عَلَى حَيَاتِهِ، لَأَنَّهُ ادْرَكَ أَنَّ الْمَلِكَ قَدْ قَرَرَ مَصِيرَهُ الرَّهِيبِ.

٨ وَعِنْدَمَا رَجَعَ الْمَلِكُ مِنْ حَدِيقَةِ الْقَصْرِ إِلَى قَاعَةِ الْمَادِبَةِ، وَجَدَ هَامَانَ مُنْطَرِحًا عَلَى الْأَرِيكَةِ الَّتِي كَانَتْ أَسْتِيرُ تَجْلِسُ عَلَيْهَا. فَقَالَ الْمَلِكُ: «إِيْخَرُشُ أَيْضًا بِالْمَلَكَةِ وَهِيَ مَعِيِّ، وَفِي الْقَصْرِ؟» وَمَا إِنْ نَطَقَ الْمَلِكُ بِهَذِهِ الْعِبَارَةِ حَتَّى غَطَوا وَجْهَ هَامَانَ.

٩ فَقَالَ حَرِبُونَا أَحَدُ الْحُصَيْبَانِ الْمَائِلِينَ فِي حَضَرَةِ الْمَلِكِ: «هَا هِيَ الْخَحَشِبَةُ الَّتِي أَعْدَدَهَا هَامَانُ لِصَلْبِ مَرْدَخَايِ، الَّذِي أَسْدَى لِلْمَلِكِ خَيْرًا، مَنْصُوبَةً فِي

بَيْتَ هَامَانَ، وَارْتَفَاعُهَا خَمْسُونَ ذِرَاعًا». فَقَالَ الْمَلِكُ: «اَصْلِبُوهُ عَلَيْهَا». ۱۰
فَصَلَبُوا هَامَانَ عَلَى الْخَشْبَةِ الَّتِي اَعْدَاهَا لِرُدُخَائِيَّ. ثُمَّ هَدَاتِ حِدَّةِ
غَضَبِ الْمَلِكِ.

٨

رسوم الملك لصالح اليهود

١ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَهَبَ الْمَلِكُ اَحْشَوِرُوشُ الْمَلَكَةَ أَسْتِيرَ بَيْتَ هَامَانَ عَدُوِّ
الْيَهُودِ. وَمِثْلُ مُرْدَخَائِيِّ اَمَّا الْمَلِكُ لَانَّ أَسْتِيرَ اطْلَعَتْهُ عَلَى قَرَائِبِهِ مِنْهَا،
٢ فَنَزَعَ الْمَلِكُ خَاقَّهُ الَّذِي اسْتَرَدَهُ مِنْ هَامَانَ وَاعْطَاهُ مُرْدَخَائِيَّ، وَطَلَبَتْ
أَسْتِيرَ مِنْ مُرْدَخَائِيَّ أَنْ يُشَرِّفَ عَلَى مُتَلَكَّاتِ هَامَانَ.
٣ ثُمَّ عَادَتْ أَسْتِيرَ وَكَلَّمَتِ الْمَلِكَ، وَانْطَرَحَتْ عِنْدَ قَدْمِيهِ، وَتَوَسَّلَتْ إِلَيْهِ
بَاكِيَّةً لِيُبْطِلَ مُؤَامَّةَ هَامَانَ الْأَجَاجِيِّ وَتَدْبِيرَاتِهِ الَّتِي خَطَّطَهَا ضِدَّ الْيَهُودِ،
٤ فَقَدَّ الْمَلِكُ لِأَسْتِيرَ صَوْلَاجَانَ الدَّهِبِ، فَهَضَتْ وَوَقَتَتْ أَمَامَهُ
٥ وَقَالَتْ: «إِذَا طَابَ الْمَلِكُ وَحَظِيتُ بِرَضَاهُ، وَاسْتَصْوَبَ الْمَلِكُ الرَّاشِيَ،
وَرُوكِتُ أَنَا فِي عَيْنِيهِ، فَلِيَصِدِّرَ الْمَلِكُ أَوْمَرَ تَلْغِي رَسَائِلَ تَدْبِيرَاتِ هَامَانَ بْنِ
هَمَادَا الْأَجَاجِيِّ، الَّتِي بَعَثَ بِهَا لِإِبَادَةِ الْيَهُودِ الْمُقِيمِينَ فِي كُلِّ أَقْلَمِ الْمَلِكِ،
٦ إِذْ كَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ أَرَى الشَّرَّ يَحِيقُ بِشَعِيِّ؟ وَكَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ أَشَهِدَ
هَلَاكَ أَبْنَاءِ جَنْسِي؟»

٧ فَقَالَ الْمَلِكُ اَحْشَوِرُوشُ الْمَلَكَةَ أَسْتِيرَ وَلِرُدُخَائِيَّ الْيَهُودِيِّ: «لَقَدْ
أَعْطَيْتُ مُتَلَكَّاتِ هَامَانَ لِأَسْتِيرَ، وَصَلَبَتِهِ هُوَ عَلَى خَشْبَةِ، لَانَّهُ حَاوَلَ أَنْ
يُمْسِيَ الْيَهُودَ بِسُوءِهِ.

٨ فَاكْتُبَا أَنْتَا إِلَى الْيُودِ يُكْلِّ مَا تَرَيَانِهِ مُنَاسِبًا بِاسْمِ الْمَلِكِ، وَاخْتَمُهُ بِخَاتَمِهِ،
لَأَنَّ الْمَرَاسِيمَ الَّتِي تَسْنُّ بِاسْمِ الْمَلِكِ وَتَخْتَمُ بِخَاتَمِهِ لَا تُبْطَلُ.

٩ فَاسْتُدِعَيَ كُكَبُ الْمَلِكِ عَلَى التَّوْ، فِي الْيَوْمِ الْثَالِثِ وَالْعُشْرِينَ مِنْ شَهْرِ
سِيَوَانَ، (تُوشَ - يُولِيو) وَكَتُبَا مَا أَمْلَاهُ عَلَيْهِمْ مُرْدَخَايُ إِلَى الْيُودِ وَالْحُكَامَ
وَالْوَلَاةِ وَرَؤْسَاءِ الْأَقَالِيمِ، الَّتِي تَمَدَّدَ مِنَ الْمِنْدَلِيَّ إِلَى كُوشِ، وَالْبَالِغَ عَدْدُهَا
مِائَةً وَسَبْعَةً وَعِشْرِينَ إِقْلِيمًا إِلَى كُلِّ إِقْلِيمٍ يُلْعَنُهُ وَلَهْجَةُ شَعْبِهِ، وَإِلَى الْيُودِ يُلْعَنُهُمْ
وَلَهْجَتِهِمْ.

١٠ وَهَذَا كُتِبَتْ هَذِهِ الْمَرَاسِيمُ بِاسْمِ الْمَلِكِ، وَخُتِمَتْ بِخَاتَمِهِ، وَحَمَلَهَا
رُكَابُ الْجِيَادِ وَالْبَيْغَالِ عَلَى بَرِيدِ خَيلِ الْمَلِكِ الْأَصِيلَةِ،

١١ وَفِيهَا خَوَلَ الْمَلِكِ الْيُودِ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ أَنْ يَنَازِرُوا لِلِّدَافَعِ عَنْ أَنفُسِهِمْ،
وَيَهْلِكُوا وَيَقْتَلُوا وَيَسْتَأْصلُوا أَيْهَا قُوَّةُ مُسْلَحَةٍ تَابِعَةٍ لِأَيِّ شَعْبٍ أَوْ إِقْلِيمٍ تُهَاجِهُمْ
مَعَ أَطْفَالِهِمْ وَنِسَائِهِمْ، وَأَنْ يَسْتَولُوا عَلَى غَنَائِمِهِمْ،

١٢ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ، هُوَ الْيَوْمُ الْثَالِثُ عَشَرُ مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِي عَشَرَ، (آذَار -
مَارِس) ، وَذَلِكَ فِي جَمِيعِ أَفَالِيمِ الْمَلِكِ أَحْشَوْرُوشَ.

١٣ وَقَدْ وَزِعْتُ نُسُخًا مِنَ الْمَرْسُومِ الصَّادِرِ عَلَى كُلِّ أَرْجَاءِ الْبِلَادِ، وَأَذِيَعْتُ
بَيْنَ كُلِّ الْأُمَمِ، وَكَانَ عَلَى الْيُودِ أَنْ يَتَاهُوَا هَذَا الْيَوْمَ لِلانتِقَامِ مِنْ أَعْدَائِهِمْ.

١٤ فَحَمَلَ رُكَابُ الْجِيَادِ وَالْبَيْغَالِ الْبَرِيدَ وَانْطَلَقُوا مُسْرِعِينَ يَحْمِلُونَ أَمْرَ الْمَلِكِ،
كَمَا أُذْيَعَ الْمَرْسُومُ فِي الْعَاصِمَةِ شُوشنَ.

١٥ وَخَرَجَ مُرْدَخَائِي مِنْ حَضْرَةِ الْمَلِكِ بِثِيَابِ مُلُونَةٍ بِالْوَانِ زَرْقَاءِ وَبَيْضَاءِ،
وَعَلَى هَامِتَهِ تَاجٌ ذَهَبِيٌّ عَظِيمٌ، وَعَلَى كَتِيفَتِهِ عَبَاءَةٌ مِنْ كَانِ وَأَرْجُانٍ، وَغَمَرَتِ
الْبَهْجَةُ وَالْفَرَحةُ مَدِينَةً شُوشَنَّ،
١٦ وَعَمَّتِ الْيَهُودُ الْغَبْطَةُ وَالسَّعَادَةُ وَنُورُ الْفَرَحِ الْمُتَالِقُ، وَنَاهَمُ الْإِكْرَامُ.
١٧ وَسَادَ الْفَرَحُ يَهُودٌ كُلُّ بِلَادِ الْمُمْلَكَةِ وَمُدُنُّهَا عِنْدَمَا وَصَلَّهُمْ مِنْ سُومِ
الْمَلِكِ وَأَمْرُهُ، فَأَقَامُوا الْوَلَائِمَ وَاحْتَفَلُوا. وَكَثِيرُونَ مِنْ أَبْنَاءِ أَمْمِ الْأَقَالِيمِ
تَهُودُوا لِأَنَّ الْخُوفَ مِنَ الْيَهُودِ طَغَى عَلَيْهِمْ.

٩

انتصار اليهود

١ وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِي عَشَرَ، (آذار - مَارس)، حِينَ
آنَ أَوَانُ تَنْفِذِ أَمْرِ الْمَلِكِ وَحُكْمِهِ، وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانَ فِيهِ أَعْدَاءُ الْيَهُودِ
يَرْجُونَ التَّسْلُطَ عَلَيْهِمْ، اتَّقْلَبَ الْمَوْقُفُ ضِدَّهُمْ، فَتَسْلَطَ الْيَهُودُ عَلَى أَعْدَاءِهِمْ.
٢ وَتَجَمَّعَ الْيَهُودُ فِي مُدُنِّهِمْ فِي كُلِّ أَرْجَاءِ دِيَارِ الْمَلِكِ أَحَشْوِرُوشَ لِيُدَافِعُوا
عَنْ أَنفُسِهِمْ ضِدَّ السَّاعِينَ لِإِيْذَائِهِمْ، فَلَمْ يَجِرُؤْ أَحَدٌ عَلَى مُجَاهَتِهِمْ لِأَنَّ الرُّعبَ
مِنْهُمْ هِيمَنَ عَلَى جَمِيعِ الْأَمْمِ،
٣ وَقَامَ رُؤَسَاءُ الْأَقَالِيمِ وَالْحَكَامُ وَالْوُلَاةُ وَوُكَلَاءُ الْمَلِكِ بِمُسَاعَدَةِ الْيَهُودِ خَوْفًا
مِنْ مُرْدَخَائِي،
٤ لَأَنَّهُ أَصْبَحَ يَتَّعَنُ بِنَفْوذِ عَظِيمٍ فِي قَصْرِ الْمَلِكِ، وَذَاعَ صِيتُهُ فِي كُلِّ الْأَقَالِيمِ،
بَعْدَ أَنْ تَزَادَتْ شَهْرَتَهُ وَعَظِيمَتْهُ.

٥ وَقَهَّرَ الْيَهُودُ جَمِيعَ أَعْدَائِهِمْ وَقَتَلُوهُمْ بِالسَّيْفِ وَأَهْلَكُوهُمْ، وَفَعَلُوا بِهِمْ مَا شَاءُوا،
 ٦ فَبَادُوا فِي الْعَاصِمَةِ شُوَشَنَ نَحْمَسَ مِئَةَ رَجُلٍ.
 ٧ كَمَا قَتَلُوا فَرَسْنَدَاثَا وَدَلْفُونَ وَاسْفَانَا،
 ٨ وَفُورَاثَا وَادْلِيَا وَأَرِيدَاثَا،
 ٩ وَفَرْمِشْتا وَأَرِيسَايِ وَأَرِيدَايِ وَبِزَاثَا،
 ١٠ وَهُمْ عَشْرَةُ أَبْنَاءِ هَامَانَ بْنِ هَمَادَا عَدُوِ الْيَهُودِ، وَلَكِنْهُمْ لَمْ يُقْدِمُوا إِطْلَاقًا عَلَى النَّبِيِّ.

١١ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ رُفِعَ تَقْرِيرٌ بِعَدَدِ الْمُتَعَلِّي فِي الْعَاصِمَةِ شُوَشَنَ إِلَى الْمُلْكِ،
 ١٢ فَقَالَ الْمُلْكُ لِأُسْتِرِ الْمُلْكَةِ: «إِنْ كَانَ الْيَهُودُ قَدْ قَتَلُوا فِي الْعَاصِمَةِ
 شُوَشَنَ وَحْدَهَا نَحْمَسَ مِئَةَ رَجُلٍ، فَضَلَّا عَنْ أَبْنَاءِ هَامَانَ الْعَشْرَةِ، فَكُمْ قَتَلُوا
 فِي بَاقِي أَقْلَمِ الْمَلَكِ؟ وَالآنَ مَا هُوَ سُؤْلُكِ فَالْيِهِ، وَمَا هِيَ طِلْبُكِ فَأَقْضِيَهَا
 لَكِ؟»

١٣ فَأَجَابَتْ: «إِنْ طَابَ لِلْمَلِكِ فَلَيَؤْذَنْ لِلْيَهُودِ فِي شُوَشَنَ الْعَاصِمَةِ أَنْ يَفْعُلُوا
 غَدًا مَا فَعَلُوهُ الْيَوْمِ وَيَصْلِبُوا أَبْنَاءِ هَامَانَ الْعَشْرَةَ عَلَى خَشْبَةِ». □

١٤ فَأَمَرَ الْمَلِكُ بِتَفْعِيلِ الظَّلْبِ، وَأَصْدَرَ مِرْسُومًا بِذَلِكَ فِي شُوَشَنَ الْعَاصِمَةِ،
 وَصَلَبُوا أَبْنَاءِ هَامَانَ الْعَشْرَةَ.

١٥ ثُمَّ اجْتَمَعَ الْيَهُودُ الْمُقِيمُونَ فِي الْعَاصِمَةِ شُوَشَنَ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ
 أَيَّضًا مِنْ شَهْرِ آذَارِ، وَقَتَلُوا ثَلَاثَ مِئَةَ رَجُلٍ، وَلَكِنْهُمْ لَمْ يُقْدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ.

١٦ كَمَا تَازَرَ الْيَهُودُ الْبَاقُونَ الْمُنْتَشِرُونَ فِي أَقْلَمِ الْمَلِكِ وَدَافَعُوا عَنْ أَنفُسِهِمْ

وَاسْتَرَاحُوا مِنْ أَعْدَاءِهِمْ، بَعْدَ أَنْ قَتَلُوا خَمْسَةَ وَسَبْعِينَ أَلْفًا مِنْهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يُقْدِمُوا عَلَى النَّهْبِ.

١٧ حَدَثَ هَذَا فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ آذَارِ، وَاسْتَرَاحُوا فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْهُ، حَيْثُ احْتَفَلُوا فِيهِ شَارِبِينَ فَرِحِينَ.

الاحتفال بالغوريم

١٨ أَمَّا يَهُودُ شُوشَنَ الْعَاصِمَةِ فَقَدْ اجْتَمَعُوا لِلدِّفاعِ عَنْ أَنْفُسِهِمْ فِي الْيَوْمِينِ التَّالِثِ عَشَرَ وَالرَّابِعِ عَشَرَ مِنْهُ، ثُمَّ اسْتَرَاحُوا فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ، حَيْثُ احْتَفَلُوا فِيهِ شَارِبِينَ فَرِحِينَ.

١٩ هَذَا يَحْتَفِلُ الْيَهُودُ الْمُقِيمُونَ فِي مُدُنِ الْمَنَاطِقِ الرِّيفِيَّةِ بِالْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْ آذَارِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، فَيُقِيمُونَ الْوَلَائِمَ وَيَتَبَادِلُونَ الْمَهَاجِيرَ.

٢٠ وَدَوَنَ مُرْدَخَاهُ هَذِهِ الْأَهْدَافَ، وَبَعَثَ بِرِسَائلَ إِلَى جَمِيعِ الْيَهُودِ الْقَرِيبِينَ مِنْهُ وَالْبَعِيدِينَ، الْمُنْتَشِرِينَ فِي كُلِّ أَنْحَاءِ مُلْكَةِ فَارِسَ،

٢١ يَحْتَمِلُهُمْ عَلَى الاحْتِفالِ فِي كُلِّ سَنَةٍ فِي الْيَوْمِينِ الرَّابِعِ عَشَرَ وَالْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ آذَارِ.

٢٢ وَهُمَا الْيَوْمَانِ اللَّذَانِ اسْتَرَاحَ فِيهِمَا الْيَهُودُ مِنْ أَعْدَاءِهِمْ، وَهُوَ الشَّهْرُ الَّذِي تَحُولَ عَنْهُمْ مِنْ شَهْرِ حُزْنٍ إِلَى شَهْرِ فَرَجٍ، وَمِنْ نُوَاجٍ إِلَى احْتِفالٍ، فَيَجْعَلُونَهُمَا يَوْمَيْ شُرُبٍ وَفَرَجٍ وَتَبَادُلٍ هَدَائِيَا وَإِحْسَانٍ إِلَى الْفُقَرَاءِ.

٢٣ فَقَبْلَ الْيَوْمِ مَا عَرَضَهُ عَلَيْهِمْ مُرْدَخَاهُ، وَاسْتَرَوْا يَحْتَفِلُونَ بِذَلِكَ الْيَوْمِ فِي كُلِّ سَنَةٍ،

٢٤ تَذَكَّرًا لِّؤَامِرَةٍ هَامَانَ بْنَ هَمَادَا إِلَاجَاجِي عَدُوُ الْيَهُودِ، الَّذِي سَعَى لِإِبَادَتِهِمْ، وَالَّقِيَ القُرْعَةَ، أَيِّ الْفُورَ لِإِفَنَاهُمْ وَإِهْلَاهُكُمْ.

٢٥ وَلَكِنْ حَالًا لَفَتَتْ أَسْتِيرُ ابْنَاهَ الْمَلَكَ إِلَى الْمُؤَامِرَةِ أَصْدَرَ مَرْسُومًا ارْتَدَ فِيهِ كَيْدُ هَامَانَ الَّذِي كَادَهُ لِلْيَهُودِ عَلَى رَأْسِهِ، وَتَمَ صَلْبَهُ مَعَ ابْنَائِهِ عَلَى خَشْبَةِ.

٢٦ هَذَا دُعِيَ هَذَانِ الْيَوْمَانِ فُورِيمَ عَلَى اسْمِ «الْفُورِ» مِنْ أَجْلِ مَا وَرَدَ فِي هَذِهِ الرِّسَالَةِ وَمِنْ جَرَاءِ مَا شَاهَدُوهُ مِنْ ذَلِكَ وَمَا أَحْدَقَ بِهِمْ مِنْ خَطَرِ،

٢٧ وَوَاقَعَ الْيَهُودُ عَلَى مُمارَسَةِ هَذَا الاحْتِفالِ فِي حَيَاتِهِمْ، وَاحْيَايَهُ فِي ذُرِّيَّتِهِمْ وَفِي جَمِيعِ الْمُتَصَقِّبِينَ بِهِمْ، لِيَظْلَمَ تَذَكَّرًا لَا يَزُولُ، فَيُعِيدُوا هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ وَفَقًا لِمَا هُوَ مَكْتُوبٌ وَفِي مَوْعِدِهِمَا الْمُحَدَّدِ مِنْ كُلِّ سَنةٍ.

٢٨ وَهَذَا يَخْلُدُ هَذَانِ الْيَوْمَانِ وَيَحْتَفِلُ بِهِمَا مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ، فِي كُلِّ عَشِيرَةٍ وَفِي كُلِّ إِقْلِيمٍ وَمَدِينَةٍ عَلَى مَرِّ الْأَيَّامِ، فَلَا يَزُولُ ذِكْرُهُمَا مِنْ بَيْنِ الْيَهُودِ وَلَا يَفْغِي مِنْ ذُرِّيَّتِهِمْ.

٢٩ ثُمَّ كَتَبَتِ الْمَلَكَةُ أَسْتِيرُ ابْنَةً أَيْحَائِيلَ وَمُرْدَخَائِي الْيَهُودِيِّ بِكُلِّ سُلْطَانٍ رِسَالَةً ثَانِيَةً إِثْبَاتًا لِرسَالَةِ الْفُورِيمِ،

٣٠ وَبَعَثَتِ الرَّسَائِلُ إِلَى جَمِيعِ الْيَهُودِ الْمُقِيمِينَ فِي أَقْلَمِ الْمَلَكِ أَحَشْوِيرُوشَ الْمِئَةِ وَالسَّبْعِ وَالْعَشْرِينَ، مُحَمَّلةً بِالسَّلَامِ وَالصَّدْقِ،

٣١ وَفِيهَا حَضَّ عَلَى الاحْتِفالِ بِهِذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ فِي مَوْعِدِهِمَا الْمُقَرَّرِينَ، كَمَا أَوْجَبَ عَلَيْهِمْ مُرْدَخَائِي الْيَهُودِيِّ وَالْمَلَكَةُ أَسْتِيرُ، وَكَمَا تَعْهَدُوا هُمْ وَالرَّمُوا نَسَلَهُمْ بِموَاعِيدِ الصَّوْمِ وَالنُّوَاجِ،

٣٢ فَأَوْجَبَ أَمْرُ أَسْتِيرَ مُارَسَةَ هَذِهِ الْمَرَاسِيمِ، وَتَمَّ تَدْوِينُهَا فِي دَرْجٍ.

١٠

عظمة مردحاني

١ وَفَرَضَ الْمَلَكُ أَحْشُوِيُّوشُ جِزِيَّةً عَلَى الْأَرْضِ وَجُزُورِ الْبَحْرِ،
 ٢ إِمَّا مُنْجَزَاهُ وَمَا تَرَهُ وَمَا أَغْدَقَ عَلَى مُرْدَحَانِي مِنْ تَكْرِيمٍ حَتَّى ذَاعَ صِيلَتُهُ
 أَلَيْسَتْ هِيَ مُدوَّنَةٌ فِي كِتَابٍ تَارِيخِ أَخْبَارِ أَيَامِ مُلُوكِ مَادِيٍّ وَفَارِسَ؟
 ٣ فَقَدْ احْتَلَ مُرْدَحَانِي الْيَهُودِيُّ الْمَرْتَبَةَ الثَّانِيَّةَ بَعْدَ الْمَلَكَ أَحْشُوِيُّوشَ،
 وَمَتَّعَ بِمَكَانَةٍ مَرْمُوقَةٍ بَيْنَ الْيَهُودِ، وَكَانَ يَحْظُى بِرِضَى أَغْلِبِيَّةِ أَبْنَاءِ قَوْمِهِ، فَهُوَ لَمْ
 يَدْخُلْ جَهَدًا مِنْ أَجْلِ خَيْرِ شَعِيرِهِ وَالِدِفاعِ عَنْ مَصَالِحِ أَمْتِهِ.

مجاني الحياة كتاب

Biblica® Open New Arabic Version 2012

copyright © 1988, 1997, 2012 Biblica, Inc.® الطبع حقوق

Language: (Arabic, Standard)

Translation by: Biblica

الترخيص هذا من نسخة على الاطلاع يمكن كـ (CC BY-SA)، دولي ترخيص بوج العمل هذا أتيح خلال من أو 4.0 CC BY-SA: الإلكتروني الرابطزيارة: Creative Commons, PO Box ,1866 Mountain View, CA 94042, USA

كتابية موافقة يتطلب تجارية كعلامة واستخدامها بيليكا، مؤسسة بواسطة مجلة تجارية علامة هي® هذا توزيع وإعادة نسخ يجوز كـ CC BY-SA. الدولي الترخيص في الواردة الشروط ويجب المؤسسة من مساس. دون صحيحة لبيليكا التجارية العلامة على تبقي طلما تعديل أي دون العمل من فلا بد (الأصلية النسخة من) مشتق عمل يوجد مما العمل هذا ترجمة أو ما لنسخة تعديل أي أجري إذا ووصف الأصل على أجريت التي التغييرات إلى الإشارة يلزم كـ Biblica® التجارية العلامة إزالة: بيليكا موقع خلال من الجاني للتحميل يتوفّر والذي الأصلي العمل حقوق متلك بيليكا" بنـ بما المشتق العمل www.biblica.com and open.bible."

في والنشرتأليف حقوق صفحة أو العنوان صفحة على والنشرتأليف بحقوق الخاص الإشعار يظهر أن يجيء التالي التحول على العمل:

مجاني الحياة كتاب

1988 1997، 2012 Biblica, Inc.® الطبع حقوق

Biblica® Open New Arabic Version

Biblica® Ketab El Hayat Majani

Copyright © 1988, 1997, 2012 by Biblica, Inc.®

خلال من المتحدة الولايات في التجارية والعلامات الاختراع براءات مكتب في مجلة تجارية علامة مسيقى، بإذن إلا استخدامها يحق ولا بيليكا. هيئة

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

الترخيص. نفس مظلة تحت أيضًا الأصل من المشتق العمل إدراج يتعين كـ

: الرابط خلال من بـ الاتصال يرجـي العمل، هذا ترجمة بشأن بـ بـ بـ مـ مؤسـة إـ يـ لـ اـ غـ في تـ رـ غـ كـ نـ تـ إـ زـ

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the

terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible. ”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

مجاني الحياة كتاب

حقوق الطبع © 1988، 1997، 2012 Biblica, Inc.®

Biblica® Open New Arabic Version

Biblica® Ketab El Hayat Majani

Copyright © 1988, 1997, 2012 by Biblica, Inc.®

خلال من المتحدة الولايات في التجارية والعلامات الاختزاع براءات مكتب في مسجلة تجارية عالمية
مبقى. يأذن إلا استخدامها يحق ولا ببليكا. هيئة

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-06-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files
dated 10 Jun 2024
244b0aaa-bba5-5096-b2bd-4fa546efd4cc